



# Invitation

*PME,*

*Renforcez votre compétitivité grâce aux normes !*

*Jeudi 11 octobre 2012*

*9h00-12h30*

*Chambre des Métiers*

*Conférence organisée par*

**ILNAS**

Institut luxembourgeois de la normalisation,  
de l'accréditation, de la sécurité et qualité  
des produits et services



**CHAMBRE  
DES METIERS  
Luxembourg**



**ANEC**  
AGENCE POUR LA NORMALISATION ET  
L'ÉCONOMIE DE LA CONNAISSANCE

*Dans le cadre de*

**SMEST**



SEMAINE  
EUROPÉENNE  
DES PME 2012

## Présentation

Dans le contexte économique actuel, les entreprises, et tout particulièrement les petites et moyennes entreprises (PME), se doivent d'assurer la qualité, la sécurité, la fiabilité et l'efficacité de leurs produits et services pour maintenir leur position de marché et améliorer leur compétitivité.

A ce titre, les normes constituent un instrument clé au service des PME pour protéger au mieux leurs intérêts commerciaux, leur avance technologique et valoriser leurs innovations.

**Vous travaillez au sein d'une PME ?**

**Vous souhaitez saisir tous les enjeux liés aux normes et à la normalisation ?**

**Inscrivez-vous dès à présent !**

## Programme

- 09h00 **Accueil**
- 09h20 **Mot de bienvenue**  
*Jean-Marie REIFF, ILNAS*
- 09h30 **ILNAS, votre partenaire de la normalisation au Luxembourg**  
*Marc CLEMENT, ILNAS*
- 09h50 **Normalisation européenne : bénéfiques pour les PME - Projet SMEST 2**  
*Henk DE PAUW, NORMAPME*  
*Ségolène MARTIN, CEN-CENELEC*
- 10h20 **Pause-café**
- 10h45 **PME et Normalisation au Luxembourg : état de l'art et opportunités**  
*Christine ISOLANO-FERNANDES, ANEC*
- 11h15 **Table ronde « Retour d'expériences de PME luxembourgeoises sur les bénéfices de la normalisation »**
- 12h30 **Cocktail**





Date : Jeudi 11 octobre 2012

Horaires : 9h00 - 12h30

Langue : Français, traduction simultanée en anglais

Tarif : Gratuit (inscription préalable requise)

Lieu : Chambre des Métiers du Grand-Duché de Luxembourg  
2, Circuit de la Foire Internationale  
L-1347 Luxembourg

Parking : Places de l'établissement ou du centre commercial  
accessibles

Contact : Tél. : +352 46 97 46 - 70  
E-mail : [anec@ilnas.etat.lu](mailto:anec@ilnas.etat.lu)



## Participation à la conférence

« PME, renforcez votre compétitivité grâce aux normes ! »

11 octobre 2012 - 9h00 à 12h30

Chambre des Métiers du Grand-Duché de Luxembourg

Nom : .....

Prénom : .....

Société : .....

Fonction : .....

E-mail : .....

Adresse : .....

Code postal : .....

Ville : .....

Merci de retourner ce formulaire avant le 9 octobre 2012 par :

E-mail : [anec@ilnas.etat.lu](mailto:anec@ilnas.etat.lu)

Courrier : ANEC,  
34-40, av. de la Porte-Neuve  
L-2227 Luxembourg

Fax : + 352 46 97 46 - 79





# Invitation

*SMEs,*

*Strengthen your competitiveness with standards!*

*Thursday 11th October 2012*

*9h00-12h30*

*Chamber of Crafts*

*Conference organized by*

**ILNAS**

Institut luxembourgeois de la normalisation,  
de l'accréditation, de la sécurité et qualité  
des produits et services



**CHAMBRE  
DES METIERS  
Luxembourg**



**ANEC**

AGENCE POUR LA NORMALISATION ET  
L'ÉCONOMIE DE LA CONNAISSANCE

*In the context of*

**SMEST**



SEMAINE  
EUROPÉENNE  
DES PME 2012

## Presentation

In the current economic context, companies and especially small and medium companies (SMEs) have to ensure quality, safety, reliability and efficiency of their products and services in order to maintain their market position and improve their competitiveness.

As such, standards are a key instrument for SMEs to best protect their business interests, their technology leadership and promote their innovations.

You are working within a SME?

You want to discover all arising opportunities with standards and standardization?

Register now!

## Program

- 09h00 Registration
- 09h20 Welcome speech  
*Jean-Marie REIFF, ILNAS*
- 09h30 ILNAS, your standardization partner in Luxembourg  
*Marc CLEMENT, ILNAS*
- 09h50 European standards: benefits for SMEs - SMEST 2 Project  
*Henk DE PAUW, NORMAPME*  
*Ségolène MARTIN, CEN-CENELEC*
- 10h20 Coffee break
- 10h45 SMEs & Standardization in Luxembourg: State of the art and opportunities  
*Christine ISOLANO-FERNANDES, ANEC*
- 11h15 Round table "Feedbacks from national SMEs about the benefits of standardization"
- 12h30 Network lunch





**Date:** Thursday 11th October 2012

**Hours:** 9h00 - 12h30

**Language:** French, with simultaneous translation in English

**Price:** Free of charge (registration required)

**Location:** Chamber of Crafts (Chambre des Métiers du Grand-Duché de Luxembourg)  
2, Circuit de la Foire Internationale  
L-1347 Luxembourg

**Parking:** Places in the Chamber of Crafts or in the shopping center

**Contact:** Tel.: +352 46 97 46 - 70  
Email: [anec@ilnas.etat.lu](mailto:anec@ilnas.etat.lu)



# Reply coupon

## Participation in the conference

“SMEs, strengthen your competitiveness with standards!”

*11 October 2012 - 9h00-12h30 - Chamber of Crafts  
(Chambre des Métiers du Grand-Duché de Luxembourg)*

Last Name: .....

First Name: .....

Organization: .....

Job title: .....

Email: .....

Address: .....

Postal code: .....

City: .....

Thank you for returning this form before October 9, 2012 by:

Email: anec@ilnas.etat.lu

Postal: ANEC,  
34-40, av. de la Porte-Neuve  
L-2227 Luxembourg

Fax: + 352 46 97 46 - 79

